



CIF / IFK:
P3124400G

Urrozko Udala / Ayuntamiento de Urroz
San Miguel karrika, 1 1
C.P. / P.K. 31752 Urroz (Navarra - Nafarroa)
Tlf.: 948 450013
<http://www.urrotz.eus> - udala@urrotz.eus

EZ OHIKO OSOKO BILKURA
SESIÓN PLENARIA EXTRAORDINARIA

Data/ Fecha: 2023-10-31

Lekua/ Lugar: Herriko Etxea/ Casa Consistorial.

Deialdia/ Convocatoria: Ez ohikoa/ Extraordinaria.

Ordua/ Hora: 08:30

BERTARATUAK/ ASISTEN:

- D. Patxi Urroz Tellechea jn, Herriko Taldea
- D. Unai Madariaga Iribarren jn, Herriko Taldea

EZ BERTARATUAK/ NO ASISTEN:

- D. Mikel Zozaya Ursuegi jn, Herriko Taldea

ALKATEA (Bilkura buru)/ ALCALDE (Preside la sesión):

- D. Josu Zozaia Ubiria jn, Herriko Taldea

Idazkaria/ Secretaria: Dña. Leire Irigorri Litago and.

**1.- MUGAKOSORO 2KO 1.- CORREGIÓN DE ERRATA EN LA
ADJUDIKAZIOAN ERRATAREN ADJUDICACIÓN DE MUGAKOSORO 2
ZUZENKETA**

Idazkariak jakinarazi du 2023ko La secretaria notifica que se ha abuztuaren 22an egindako bilkuraren 2. encontrado una errata en la decisión puntuko akordioan errata bat aurkitu plenaria de 22 de agosto de 2023. dela.

"1. Mugakosoro 2 frentea behin behinekoz esleitzea Canteras Yanci S.A.ri, 7.800 euro, BEZarekin" jartzen duen lekuan, prezioa izan behar du "7.000 euro, BEZa gabe".

Aho batez, EBATZI DA:

1.- Errata konpontzea, baldintza plegua betetzen dela bermatzeko. Beraz, adjudikazio prezioa 7.000 eurotan, BEZa gabe, geratzen da.

2.- Erabaki hau esleitzaileri jakinaraztea bere ezagutza eta ondorioetarako.

2.- URROZKO HERRIKO OSTATUKO SUKALDEA, AURREKONTUA

Ostatuko sukaldeak berritu behar zirela ikusita, zinegotziek aurrekontu bat eskatu diote Comercial Hostelera enpresari.

Aurrekontua: 7.375,00 euro (BEZa kanpo), 8.923,75 euro (BEZa barne).

AHO BATEZ EBATZI da:

1. Aurrekontua onartzea, sukaldea berritu behar dela beharrezkoa ikusten baita.

3.- OSTATUKO ADJUDIKAZIOA

Kontuan hartuta Ostata esleitzeko hiru enkante egin direla, 2023ko otsailean, ekainean eta irailean. Hiru enkante horietan proposamenik aurkeztu ez zenez, hutsik geratu zen.

Kontuan hartuta Sonia Perez Araque andreak epez kanpo aurkeztutako proposamena, 2023ko urriaren 30ean. Kontuan hartuta eskaintzak enkantearen pleguan ezarritakoa betetzen duela.

Kontuan hartuta bi hilabeteko probaldia

Donde pone "1. Adjudicar provisionalmente el frente Mugakosoro 2 a Canteras Yanci S.A. por un importe de 7.800 €, IVA incluido" el precio debería ser "7.000 euros, IVA no incluido".

SE ACUERDA POR UNANIMIDAD:

1. Corregir la errata, para que se cumpla correctamente el pliego de condiciones. Por lo tanto el precio de adjudicación queda en 7.000 euros, sin IVA.

2.- Trasladar esta resolución a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

2.- PRESUPUESTO DE LA COCINA DEL OSTATU DE URROZ

Ante la necesidad de renovar las cocinas del ostatu, los concejales han solicitado un presupuesto a la empresa Comercial Hostelera.

Presupuesto: 7.375,00 euros (IVA excluido), 8.923,75 euros (IVA incluido).

SE ACUERDA POR UNANIMIDAD:

1. Aprobar el presupuesto por considerar necesaria la reforma de la cocina.

3.- ADJUDICACIÓN OSTATU

Teniendo en cuenta que se han realizado tres subastas para adjudicar el Ostatu, en febrero, junio y septiembre de 2023. Teniendo en cuenta que no se presentó ninguna propuesta en esas tres subastas, quedando por lo tanto desiertas.

Teniendo en cuenta la propuesta presentada por Sonia Perez Araque fuera de plazo, el 30 de octubre de 2023. Teniendo en cuenta que la oferta cumple con lo establecido en el pliego de la subasta.

Teniendo en cuenta que solicita un

eskatzeko duela Ostatuaren errentagarritasuna ezagutzeko.

Toki Administrazioari buruzko Foru Legearen 143. artikuluan ezarritakoa kontuan hartuta, aho batez **ERABAKI DA:**

1. Ostatua **SONIA PEREZ ARAQUE** andreari (NAN: **xxxxx323X**) **ESLEITZEA, 2.400 euroko prezioan, BEZik gabe.**

2. Jakinarazten zaio lehen bi hilabeteak behin-behinekotzat joko direla, eta, beraz, fidantza ez duela galduko uko egitea erabakiz gero, baina, aurrera jarraituz gero, bi hilabete horiek urtebeteko epearen zenbaketan zenbatuko direla. Beraz, urtea betetzeko, 10 hilabetez jarraitu beharko duzu, eta, uko eginez gero, fidantza galduko duzu.

Kontratua urtebetekoa izango da, eta urtez urte luzatu ahal izango da, gehienez ere 10 luzapenekin.

3. Baldintzen pleguan ezarritakoa bete behar duela jakinaraztea.

Baldintza-agirian ezarritakoaz bestelako zerbait adosten bada, erantsitako dokumentuetan jaso beharko da.

4.- Erabakia interesdunei jakinaraztea, jakinaren gainean egon daitezen eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

4.- SAGRARIO ZABALETA, BERRAZTERTZEKO HELEGITEARI ERANTZUNA

Sagrario Zabaleta Zabaletak berraztertze errekurtsoa aurkeztu du 2023ko urriaren 9an, osoko bilkurak 2023ko irailaren 5eko ezohiko bilkuran hartutako erabakiaren aurka. Erabaki horren bidez, ukatu egin zitzaion lurzoru publikoan lizentziarik gabe egindako

periodo de prueba de dos meses para conocer la rentabilidad del Ostatu.

Teniendo en cuenta lo establecido en el artículo 143 de la Ley Foral de Administración Local, por unanimidad **SE ACUERDA:**

1. **ADJUDICAR** la posada a **SONIA PEREZ ARAQUE, DNI xxxxx323X**, por el precio de **2.400 euros anules, IVA excluido.**

2. Hacerle saber que los dos primeros meses serán considerados provisionales, por lo que no perdería la fianza si decidiese renunciar, pero que, en caso de continuar, esos dos meses contabilizarán en el cómputo del periodo de un año. Por lo tanto, para cumplir el año, deberá continuar 10 meses, está vez sí con pérdida de fianza en caso de renunciar.

El contrato se establece un año, prorrogable por anualidades sucesivas, con un máximo de 10 prórrogas.

3. Hacerle saber que deberá cumplir con lo establecido en el Pliego de condiciones.

En caso de acordar algo distinto a lo estipulado en el pliego de condiciones deberá recogerse en los documentos adjuntos.

4.- Notificar el acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

4.- RESPUESTA AL RECURSO DE REPOSICIÓN, SAGRARIO ZABALETA

Sagrario Zabaleta Zabaleta ha presentado recurso de reposición el 9 de octubre de 2023 contra la decisión tomada por el Pleno en sesión extraordinaria el 5 de septiembre de 2023, en la que se le deniega la solicitud de legalización de los pasos canadienses ejecutados sin licencia

kanadiar igarobideak legeztatzeko en terreno público.
eskaera.

Erabakia 2023ko irailaren 7an jakinarazi zen, eta egun horretan ere onartu zen.

Ikusi dira Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123. eta 124. artikulua.

Udalbatzak, AHO BATEZ, honakoa ERABAKI DU:

1.- Errekurtsioa ez onartzea, epea kanpo aurkeztu delako, egintza irmo eta onartu baten aurrean gaudelako.

2.- Aurrekoa gorabehera, eta are gehiago, aurkeztutako alegazioei erantzuna ematea:

- Nahiz eta Urroz abeltzaintzako tradizionaren udalerria izan, ez dago kanadiar pasabiderik, Udalari eskatu edo Udalak baimendu duenik, eta, beraz, ez dago administrazio-aurrekaririk argudiatzeko, toki-erakundeak ez baitu baimendu beste inolako kanadiar pasabiderik. Kanadiar pasabideak, errekurtsioaren kasuan bezala, beharrezko baimenak eskatu gabe eta ezarritako legeko prozedurak errespetatu gabe egin dira. Egoera horretan, udala beharrezko neurriak hartzen hasi da lizentziarik gabeko kanadiar pasabideei dagokienez, errekurtsioaren kasuan bezala.
- Bestalde, komuni da gogoraraztea ezen, behin eta berriz emandako jurisprudentziaren arabera,

La decisión fue notificada el 7 de septiembre de 2023, fecha en la que la notificación fue también aceptada.

Vistos los artículos 123 y 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

El Pleno POR UNANIMIDAD acuerda:

1.- Inadmitir el recurso por haberse presentado fuera del plazo, encontrándonos ante un acto firme y consentido.

2.- No obstante lo anterior, y a mayor abundamiento, dar respuesta a las alegaciones presentadas:

- Aun siendo Urroz un municipio con tradición ganadera, no hay ningún paso canadiense que se haya solicitado ni haya sido autorizado por el Ayuntamiento, por lo tanto no existe precedente administrativo que invocar, ya que no ha sido autorizado por la entidad local ningún otro paso canadiense de ningún otro particular. Los pasos canadienses, como en el caso de la recurrente, se han realizado sin solicitar los oportunos permisos y sin respetar los procedimientos legales establecidos. En esa tesitura, el Ayuntamiento ha comenzado a tomar las medidas necesarias en lo relativo a los pasos canadienses sin licencia, como en el caso de la recurrente.
- Por otro lado, conviene recordar que, con arreglo a una reiterada jurisprudencia, en la ilegalidad no cabe invocar la igualdad.

legezkontrakotasunean ezin dela berdintasuna aldarrikatu.

- Errekurtsogileak berak alegatzen duen bezala, bide publikoak jabari publikoko ondasunak dira. Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 121. artikulua lizentzia eskatzen du erabilera berezi pribatibo edo anormalerako. Errekurtsogileak ez zuen lizentzia hori eskatu bere garaian, eta Nafarroako Gobernuan izapidetzen ari den legalizazio-espeditente baten esparruan baino ez zuen eskatu, baimenik gabeko zenbait egiturarekin lotuta (behi-aziendaren ustiatzea, ardi-aziendaren ustiatzea, kanadiar pasabideak, txakurtegia eta 80 m²-ko estalki bat), salaketa jaso ondoren hasitakoa.
- Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 121., 122. eta 123. artikuluetan oinarrituta, udal honek uste du kanadiar pasabideak jartzeak nabarmen zailtzen duela pertsonak eta ibilgailuak bide horietatik sartzea, eta, beraz, eragin negatiboa duela interes orokorrean. Izan ere, pasabide batean pertsona batek istripua izan zuen oina sartzean. Pasabide horiek ez dute ganadua beste abeltzain batzuetatik igarotzeko aukerarik ematen, edo, behintzat, asko mugatzen dute. Urrozko auzotarren multzoak, berriz, bideetatik
- Como alega la propia recurrente, los caminos públicos son bienes de dominio público. El artículo 121 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, exige la necesidad de licencia para las utilidades de carácter especial privativo o anormal. Licencia que la recurrente no solicitó en su momento y que, únicamente, solicita en el marco de un expediente de legalización que se está tramitando en el Gobierno de Navarra en relación a varias estructuras sin autorización (explotación ganadera de vacuno, explotación ganadera de ovino, los pasos canadienses, la perrera y un cubierto de 80m²), iniciado tras denuncia recibida.
- Con base en los artículos 121, 122 y 123 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra (LFAL), este Ayuntamiento considera que la instalación de las barreras canadienses dificulta notablemente el acceso de personas y vehículos por esos caminos y, por tanto, incide, negativamente, en el interés general. De hecho, una persona tuvo un accidente en uno de ellos al meter el pie. Estos pasos excluyen, o al menos, limitan enormemente, el paso de ganado de otros ganaderos, al igual que supone que el conjunto del vecindario de Urroz, al transitar por los caminos –sobre todo andando- tienen que extremar las medidas de circulación al pasar sobre dichos pasos. También obra en el expediente una denuncia de

igarotzean – batez ere ibiltzen –, zirkulazio-neurriak zorroztu behar dituzte pasabide horietatik igarotzean. Kaltetutako abeltzain baten salaketa ere badago espedientean, errekurtsogileak lizentziarik gabe egindako pasabideei eta gainerako instalazioei buruzko legezketasuna berrezartzeko eskatuz.

- Jabari publikoko lizentzia edo baimenaren mende dagoen jarduera baten aurrean gaude, TAOLen 122.1 artikularen arabera, eta, behin eta berriz aipatu dugun jurisprudentiaren arabera, Administrazioak diskrezio-ahalak eta arautu gabeak egikaritzearen aurrean gaude, eta, ahal diskrezional hori egikaritzuz, Udalak instalazioa ez baimentzea erabaki zuen, ez baitzegoen horretarako interes orokorreko arrazoirik, lehenago azaldu ditugunak.

Nahiz eta kanadiar pasabideak lurzoru urbanizaezinean baimendutako jarduera izan daitezkeen, garbi dago pasabide horiek bide publikoetan daudenez, udal-baimenaren mende dagoela horiek ematea, eta kontuan hartuta Udalak eskumena duela kanadiar pasabideak instalatzeko eskaera ebazteko, eta Udalak ahalmen

un ganadero afectado, solicitando la restauración de la legalidad en relación a los pasos y resto de instalaciones ejecutadas sin licencia por la recurrente.

- Nos hallamos ante una actuación sujeta a licencia o autorización demanial del artículo 122.1 de la misma LFAL, y, con arreglo a una reiterada jurisprudencia, nos encontramos ante el ejercicio, por la Administración, de potestades discrecionales y no regladas y, en ejercicio de tal potestad discrecional, el Ayuntamiento decidió no autorizar la instalación al no concurrir, en absoluto, razones de interés general para ello, las cuales han sido anteriormente explicitadas.
- Aun cuando los pasos canadienses puedan ser una actividad permitida en suelo no urbanizable, es claro que, al ubicarse éstos en caminos públicos, su otorgamiento está supeditado a autorización municipal y teniendo en cuenta que el Ayuntamiento es competente para resolver la solicitud de instalación de pasos canadienses, y que estamos ante el ejercicio de las potestades discrecionales por parte del Ayuntamiento, ya que el

diskrezionalak egikaritzearen aurrean gaudela, Udala ez dagoelako behartuta legez lizentzia ematera, baizik eta interes orokorrerako bidezkoentzat eta komenigarrientzat jotzen duen irtenbidearen alde egin dezakeela, azaldutako guztia kontuan hartuta, erakunde honek uste du lurzoru publikoan bidegabeki egin izanak, azaldutako gainerako argudioekin batera, horiek legeztatzearen desegokitasunean sakontzen duela. Kanadiar pasabideak ezarri zirenean, errekurtsogileak bazekien baimenik gabe egiten zuela, eta orain arte ez du baimenik eskatu, salaketa jarri zaionean. Kanadiar pasabideak bide publikoan instalatu izanak, praktikan, bide horiek ia eskusiboki erabiltzea dakar, eta, beraz, bideen erabilera mugatu edo mugatu egiten du, horretarako baimenik eskatu gabe, eta arrazoi nahikotzat jotzen da eskaera ukatzeko eta, ondorioz, epez kanpo egoteagatik onartezina den errekurtsoa ezesteko.

- Are gehiago, errepikatutzat jotzen da Nafarroako Administrazio Auzitegiaren 2021eko ekainaren 21eko 1051 zenbakiko Ebazpenean jasotako argudiaketa. Ebazpen horrek berretsi egin zuen hizpide dugunaren oso

Ayuntamiento no está obligado por ley a otorgar la licencia, si no que puede optar por la solución que estime más justa y conveniente para el interés general, a mayor abundamiento de todo lo expuesto, esta entidad considera que el haber sido ejecutados indebidamente en suelo público, unido al resto de argumentos expuestos, abunda en la improcedencia de legalizarlos. Cuando se instalaron los pasos canadienses la recurrente era consciente de que lo hacía sin autorización y no ha solicitado permiso hasta ahora, cuando ha sido denunciada. El hecho de haber instalado pasos canadienses en camino público, que en la práctica supone su utilización casi en exclusiva de esos caminos, restringiendo o limitando, por lo tanto, el uso de los caminos, y sin haber solicitado permiso alguno para ello, se considera razón suficiente para denegar la solicitud y, por consiguiente, desestimar el recurso que, por su extemporaneidad, resulta inadmisibile.

- A mayor abundamiento, se da por reproducida la fundamentación contenida en la Resolución del Tribunal Administrativo de Navarra nº 1051 de 21-6-2021, que confirmó la denegación de una solicitud muy similar a la que nos ocupa, para instalación de pasos canadienses a la misma

antzeko eskaera bat ukatu zela, Oizeko udalari mugakidean errekurtsogileari kanadiar pasabideak jartzeko.

recurrente, en el colindante municipio de Oiz.

3.- Interesdunari honako informazio hau jakinaraztea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioetarako.

3.- Notificar el presente Acuerdo a la interesada para su conocimiento y efectos oportunos.

5.- MARIA IRIBARREN JUANENA, ZUBIAREN SALAKETA

Maria Iribarren Juanenaren zubiaren aurka jarritako salaketa irakurri da, baina mahai gainean uztea erabaki da, ez baitakite zer gertatuko den azaroaren 26ko hauteskundeetan.

5.- DENUNCIA PUENTE, MARIA IRIBIARREN JUANENA

Se da lectura a la denuncia interpuesta contra el puente de Maria Iribarren Juanena, pero se decide dejarlo sobre la mesa, ante la incertidumbre de lo que pueda ocurrir en las elecciones del 26 de noviembre.

6.- MIKEL ZOZAYA URSUEGUI JAUNAK, URROZKO UDALEKO ZINEGOTZI KARGUARI UKO EGITEAREN EZAGUTZA-HARTZEA

Mikel Zozaya Ursuegui jaunaren 2023ko urriaren 2ko idazkairaren edukia aztertu da. Bertan, Udalarari jakinarazten zaio zinegotzi karguari uko egiten diola.

6.- TOMA DE CONOCIMIENTO DE LA RENUNCIA DE D. MIKEL ZOZAYA URSUEGUI AL CARGO DE CONCEJAL DEL AYUNTAMIENTO DE URROZ

Visto el contenido del escrito de D. Mikel Zozaya Ursuegui, con entrada en fecha de 2 de octubre de 2023, en el que comunica al Ayuntamiento su renuncia al cargo de Concejal.

Aplikatu beharreko araudiaren edukia ikusita:

Visto el contenido de la normativa aplicable:

- Toki Erakundearen Antolaketa, Funtzionamendua eta Araubide Juridikoaren Erregelamendua (AJA) onartzen duen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 40. Artikuluko 4. Paragrafoa eta horrekin bat datozenak.
- Hauteskunde Araubide Orokorri buruzko ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoaren 182. Artikulua (HAOLO)
- Hauteskunde Batzorde Zentralaren 2003ko uztailaren

- Artículo 40, apartado 4 y concordantes del RD 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales (ROF).
- Artículo 182 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General (LOREG).
- Instrucción de 10 de julio de 2003, de la Junta Electoral Central.

10eko Instrukzioa.

ERABAKI DA:

1. Mikel Zozaya Ursuegui jaunak udal honetako zinegotzi kargua utzi duela kontuan hartzea.
2. Erabaki hau Hauteskunde Batzorde Zentralera bidaltzea, dimisionarioko alderdiko hautagaien zerrenda agortu dela eta zinegotzi-postu hutsa betetzeko ordezkoen zerrendarik ez dagoela jakinaraziz. Ondorioz, alderdi politikoak lanpostu hutsa bete behar duen pertsona izena izendatu eta jakinaraziko du, HAOLoren 182.2 artikuluan xedatutakoaren arabera.
3. Une honetatik aurrera, Mikel Zozaya Ursuegui jaunak zinegotzi-izaera galduko du.
4. Dimititu duen zinegotzia ordezkatzeko behar diren jarduerak egitea.

Beste aztergairik izan gabe, 09:00ak direnean, alkateak bilera bukatutzat eman du, eta nik, neronek, idazkaria naizenean, ziurtatzen dut.

Urrotzen, 2023ko urriaren 31an

**ALKATE FUNTZIOETAN/ EL
ALCALDE EN FUNCIONES**

Josu Zozaia Ubiria



SE ACUERDA:

1. Tomar cuenta de la dimisión de D. Mikel Zozaya Ursuegui de su cargo de Concejal de este Ayuntamiento.
2. Remitir a la Junta Electoral Central este Acuerdo, informando que la relación de candidatos del partido del dimisionario se ha agotado, y así mismo, no existe relación de suplentes para cubrir la vacante de concejal, por consiguiente, el partido político designará y comunicará el nombre de la persona a cubrir la vacante, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 182.2 de la LOREG.
3. Considerar que a partir de este momento D. Mikel Zozaya Ursuegui pierde su condición de Concejal.
4. Realizar las actuaciones que fueran precisas con la finalidad de proceder a la sustitución del concejal dimisionario.

No habiendo más asuntos que tratar, el Alcalde levanta la sesión a las 09:00 horas, lo que yo, la Secretaria, certifico.

En Urroz, a 31 de octubre de 2023

IDAZKARIA/ LA SECRETARIA

Leire Iragorri Litago



